

## SOSIALURIN

Bláustjórn:

Villi Sørensen

tlf. 5479 — Klakksvík

Prentamiðjan &amp; Heysbræyt

tlf. 1820

Jákup Lindenskov

tlf. 2209 — Tórshavn

## Umboð

ALLASTAÐNI verður tað tikið sum sjálfvylgja, at menn lata seg umboða. Soleiðis er í øllum londum og soleiðis má tað eisini verða hjá okkum: tí letur ein seg ikki umboða, so er torført at verða við og vera vakin og annars at fylgja við.

TANN 13. desember fara føroyingar at velja umboð sini á Fólkingi. Tað er stórt partur av Føroya fólki, sum tekur tað sum eina sjálfvylgju og sum eitt neyðugt lið í okkara samfelag, at vit lata okkum umboða har avgerðirnar skulu takast, eisini á Fólkingi. Føroya fólk heldur enn fast um ríkisfelagsskapin og sostatt eisini um fólkingsumboðanina.

TAÐ eru aðrir her á landi, sum siga, at okkum tørvar ikki at hava umboð á Fólkingi. Vit kunnu istaðin hava eina umboðsskrivstovu í Keypmannahavn. Hetta er eftir okkara tykki ein vána loysn, og eitt stór afturstig. Sum er hava føroyingar høvi at taka orðið á Fólkingi ájavnt sum limir har. At taka henda rættin burtur kann ikki vera annað enn óðamannaverk og lítið í samsvar við vanliga hugsan um at verða umboðaður har áhugamál føroyingsins verða havd frammi, og ikki minni, har týðandi avgerðir, bæði fyri land og fólk.

VIÐURKENNA vit ríkisfelagsskapin, so megu vit sjálvandi eisini eiga rættin at verða umboðaðir í Fólkinginum. Annars var lítill meining í. Og ein og hvør, sum vita vil, dugir at fata, at ein umboðing, sum einans er at fata sum orienterandi og við minni rætti enn fólkingsumboðið, er ikki nógv verd — og verður mett hareftir.

FØROYINGAR fara ikki at lurta eftir teimum røddum, sum mæla til at skerja rætt føroyingsins. Rætt at verða javnsettur sum borgari í ríkinum.

## Keyp kontant — Keyp bíligt

RÓMI ¼ L. EINANS 2<sup>68</sup>

FK

TØRSHAVN — FUGLAFJØRÐUR — KLAKKSVÍK

HUGSA TYGUM UM AT FERÐAST  
— TOSIÐ FYRST VIÐ

faroairways



SØRVÁGUR 103

## Keyp kontant — Keyp bíligt

COX ORANGE SØREPLIR KG. 1<sup>98</sup>

FK

TØRSHAVN — FUGLAFJØRÐUR — KLAKKSVÍK

## Hví???

so nógv stríð, tá ið tað ikki er neyðugt.



Crede Debonair turkimaskinan ger arbeiði nógv lættari, skjótari og betri, og prisurin er sámuligur kr. 545 Spyrið um treytir.

RADIO-EL tlf. 1397

## GEORG NOLSØE

Mattalág · Telefon 3357

Trikotasjуворur í heilsølu

FÆRØSK MARGARINE

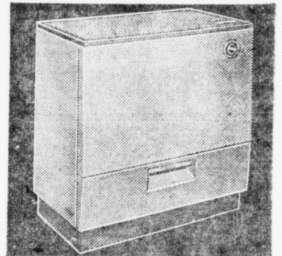
Vita No 1

VITAMINISERET

FÆRØSKT PRODUKT

FINT PRODUKT

HESS-O-DAN

den  
varme-  
rigtige  
oliekamin

- dejlig nem varme
- god økonomi
- indbygget tank...

Pf. Valdemar Lützen  
Tórshavn — tlf. 1020

FØROYA



BANKI

banki FØROYA

ØII

fólkaflokks...

(Framhald frá 2. síðu)

|                      |            |
|----------------------|------------|
| fólkaflokkurin       | + 1,4 pst. |
| tjóðvaldisflokkurin  | + 1,6 pst. |
| sjálfstýrisflokkurin | + 1,0 pst. |
| framúrsetflokkurin   | + 1,6 pst. |

Hóast sigur fólkaflokksins var tap sjálfstýrisflokkanar ikki minni enn 2,8 pst.

Hetta var prisurin hjá hesum flokkum at ganga saman við fólkaflokkinum.

Aftur einaferð varð prógvað, hvussu vandamikið tað kann roynast at binda seg ov fast at fólkaflokkinum.

Niðurstøða: Allir flokkar, ið givja seg hava í hóslag við fólkaflokkin, hava verið fyrri stórum missum, og allar samgongur, har fólkaflokkurin hevur verið uppi í, eru komnar í minniluta.

## Evangeliskar radiosendingar

Á FØROYSKUM

frá Monte Carlo

Tað er okkum ein stór gleði at siga frá at evangelisk mæti verða útvarpað yvir TRANS WORLD RADIO, Monte Carlo, Monaco, hvørt týskvöld kl. 22,30 á millumbylgju 205 metrum = 1466 KHZ hvønn leygard. kl. 16,45 á stuttbylgju 31 metrum = 9,6 MHZ

Vit heita á tykkum øll, ið hava tykkara kær, skyldfólk og vinir á sjónum og í útheiminum, um at siga teimum frá nær senditíðirnar eru, sum eru GMT.

EVANGELISKA RØDDIN

Tórshavn



Himlarnir  
kunngerá dýrd Guds,  
hvølvíð  
ber boð um  
handaverk  
Hansara.  
Rødd Himmalsins  
gongur út  
um alla jørðina,  
tala hansara  
til enda jarðaríkis.  
Sálm. 19:2,5.